



## Klassisches Sprachen- und Kunstgymnasium Bozen

# Jahresabschluss 2021

Beschluss des Schulrates vom 11.04.2022 Nr. 2 – Genehmigung des Jahresabschlusses

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,  
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,  
Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,  
Nach Einsichtnahme in die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und den Anhang für das Jahr 2021, welche wesentliche Bestandteile dieses Beschlusses bilden;  
Nach Einsichtnahme in den erläuternden Bericht der Schulführungskraft, der in Zusammenarbeit mit dem Schulsekretär erstellt worden ist,  
Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Kontrollorganes vom 04.04.2022,  
Wird vom Schulrat mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinheit

### **beschlossen**

1. Den Jahresabschluss für das Jahr 2021, welcher vom der Schulführungskraft im Einverständnis mit dem Schulsekretär erstellt worden ist, mit allen erforderlichen Unterlagen zu genehmigen.

Jahresabschluss veröffentlicht am: 11.04.2022

Der Schulsekretär

**Leo Gargitter**

Die Vorsitzende des Schulrates

**Katrin Taylor Voss**

Der Schulführungskraft

**Dr. Martina Adami**

Der Sekretär des Schulrates

**Leo Gargitter**

| STATO PATRIMONIALE<br>AKTIVA  | Esercizio<br>2021         | Esercizio<br>2020 |
|---|---------------------------|-------------------|
| <b>A) AUSSTEHENDE EINLAGEN AUF DAS GEZEICHNETE KAPITAL</b>  |                           |                   |
| <b>B) ANLAGEVERMÖGEN</b>  |                           |                   |
| <b>I) Immaterielle Anlagewerte</b>  | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>       |
| 01) Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens  | 0,00                      | 0,00              |
| 02) Aufwendungen für Entwicklung  | 0,00                      | 0,00              |
| 03) Patente und andere Nutzungsrechte   | 0,00                      | 0,00              |
| 04) Konzessionen, Lizenzen, Warenzeichen und ähnliche Rechte und Werte  | 0,00                      | 0,00              |
| 05) Geschäfts- oder Firmenwert  | 0,00                      | 0,00              |
| 06) Immaterielle Anlagen in Entstehung und geleistete Anzahlungen   | 0,00                      | 0,00              |
| 07) Sonstige immaterielle Anlagen   | 0,00                      | 0,00              |
| <b>Gesamt Immaterielle Anlagewerte</b>  | <b>I)</b><br><b>0,00</b>  | <b>0,00</b>       |
| <b>II) Sachanlagen</b>  | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>       |
| 01) Grundstücke und Bauten  | 0,00                      | 0,00              |
| 02) Technische Anlagen und Maschinen  | 0,00                      | 0,00              |
| 03) Betriebs- und Geschäftsausstattung  | 0,00                      | 0,00              |
| 04) Sonstige Anlagen  | 0,00                      | 0,00              |
| 05) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen   | 0,00                      | 0,00              |
| <b>Gesamt Sachanlagen</b>   | <b>II)</b><br><b>0,00</b> | <b>0,00</b>       |
| <b>III) Finanzanlagevermögen, unter gesonderter Angabe der für jeden Forderungsposten im folgenden Geschäftsjahr fällig werdenden Beträge</b> | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>       |
| 01) Anteile an:   | 0,00                      | 0,00              |
| a) abhängigen Unternehmen   | 0,00                      | 0,00              |
| b) verbundenen Unternehmen  | 0,00                      | 0,00              |
| c) beherrschenden Unternehmen   | 0,00                      | 0,00              |
| d) Schwestergesellschaften  | 0,00                      | 0,00              |
| d-bis) anderen Unternehmen  | 0,00                      | 0,00              |
| 02) Ausleihungen an:  | 0,00                      | 0,00              |
| a) an abhängige Unternehmen   | 0,00                      | 0,00              |
| b) an verbundene Unternehmen  | 0,00                      | 0,00              |

|   |             |                  |                  |
|---|-------------|------------------|------------------|
| c) an beherrschende Unternehmen   |             | 0,00             | 0,00             |
| d) an Schwestergesellschaften   |             | 0,00             | 0,00             |
| d-bis) an andere Unternehmen  |             | 0,00             | 0,00             |
| e) Gegenüber öffentlichen Verwaltungen  |             | 0,00             | 0,00             |
| 03) Sonstige Wertpapiere des Anlagevermögens  |             | 0,00             | 0,00             |
| 04) Aktive Derivate Finanzanlagen   |             | 0,00             | 0,00             |
| <b>Gesamt Finanzanlagevermögen, unter gesonderter Angabe der für jeden Forderungsposten im folgenden Geschäftsjahr fällig werdenden Beträge</b>           | <b>III)</b> | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>      |
| <b>Gesamt B) ANLAGEVERMÖGEN</b>   | <b>B)</b>   | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>      |
| <b>C) UMLAUFVERMÖGEN</b>  |             |                  |                  |
| <b>I) Vorräte</b>   |             | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>      |
| 01) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe   |             | 0,00             | 0,00             |
| 02) Unfertige Erzeugnisse und Halbfertigwaren   |             | 0,00             | 0,00             |
| 03) Unfertige Leistungen auf Bestellung   |             | 0,00             | 0,00             |
| 04) Fertige Erzeugnisse und Waren   |             | 0,00             | 0,00             |
| 05) Geleistete Anzahlungen  |             | 0,00             | 0,00             |
| <b>Gesamt Vorräte</b>   | <b>I)</b>   | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>      |
| <b>II) Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene beträge anzugeben sind, die erst nach ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden</b>    |             | <b>13.215,16</b> | <b>56.673,79</b> |
| 01) aus Lieferungen und Leistungen  |             | 0,00             | 0,00             |
| 02) gg. abhängigen Unternehmen  |             | 0,00             | 0,00             |
| 03) gg. verbundenen Unternehmen   |             | 0,00             | 0,00             |
| 04) gg. beherrschenden Unternehmen  |             | 0,00             | 0,00             |
| 05) gg. Schwestergesellschaften   |             | 0,00             | 0,00             |
| 05-bis) Steuerforderungen   |             | 0,00             | 0,00             |
| 05-ter) Vorausbezahlte Steuern  |             | 0,00             | 0,00             |
| 05-quater) gg. anderen Unternehmen  |             | 539,40           | 0,00             |
| 06) Gegenüber öffentlichen Verwaltungen   |             | 5.648,20         | 49.646,23        |
| 07) Sonstige Forderungen  |             | 7.027,56         | 7.027,56         |
| <b>Gesamt Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene beträge anzugeben sind, die erst nach ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden</b> | <b>II)</b>  | <b>13.215,16</b> | <b>56.673,79</b> |
| <b>III) Wertpapiere und Beteiligungen des Umlaufvermögens</b>   |             | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>      |
| 01) Anteile an abhängigen Unternehmen   |             | 0,00             | 0,00             |
| 02) Anteile an verbundenen Unternehmen  |             | 0,00             | 0,00             |
| 03) Anteile an beherrschenden Unternehmen   |             | 0,00             | 0,00             |
| 03-bis) Beteiligungen an Schwestergesellschaften  |             | 0,00             | 0,00             |

|   |             |                   |                   |
|---|-------------|-------------------|-------------------|
| 04) Andere Anteile  |             | 0,00              | 0,00              |
| 05) Aktive Derivate Finanzanlagen                               |             | 0,00              | 0,00              |
| 06) Sonstige Wertpapiere  |             | 0,00              | 0,00              |
| <b>Gesamt Wertpapiere und Beteiligungen des Umlaufvermögens</b> | <b>III)</b> | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>       |
| <b>IV) Liquide Mittel</b>                                       |             | <b>306.599,53</b> | <b>268.186,29</b> |
| 01) Guthaben bei Kreditinstituten und Postscheckguthaben        |             | 306.599,53        | 268.186,29        |
| 02) Schecks   |             | 0,00              | 0,00              |
| 03) Kassenbestand   |             | 0,00              | 0,00              |
| <b>Gesamt Liquide Mittel</b>                                    | <b>IV)</b>  | <b>306.599,53</b> | <b>268.186,29</b> |
| <b>Gesamt C) UMLAUFVERMÖGEN</b>                                 | <b>C)</b>   | <b>319.814,69</b> | <b>324.860,08</b> |
| <b>D) RECHNUNGSABGRENZUNGEN</b>                                 |             |                   |                   |
| 01) Antizipative Rechnungsabgrenzungen                          |             | 2.596,00          | 51.056,23         |
| 02) Transitorische Rechnungsabgrenzungen                        |             | 7.599,46          | 1.445,40          |
| <b>Gesamt D) RECHNUNGSABGRENZUNGEN</b>                          | <b>D)</b>   | <b>10.195,46</b>  | <b>52.501,63</b>  |
| <b>SUMMA DER AKTIVA (A + B + C + D)</b>                         |             | <b>330.010,15</b> | <b>377.361,71</b> |

| STATO PATRIMONIALE<br>PASSIVA                                | Esercizio<br>2021 | Esercizio<br>2020 |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>A) EIGENKAPITAL</b>                                       |                   |                   |
| I) Gesellschaftskapital                                      | 0,00              | 0,00              |
| II) Rücklage für Aufgeld                                     | 0,00              | 0,00              |
| III) Aufwertungsrücklage                                     | 0,00              | 0,00              |
| IV) Gesetzliche Rücklage                                     | 0,00              | 0,00              |
| V) Satzungsmäßige Rücklagen                                  | 0,00              | 0,00              |
| VI) Sonstige Rücklagen, separat ausgewiesen                  | 3.995,53          | 824,29            |
| VII) Rücklagen für Deckungsgeschäfte                         | 0,00              | 0,00              |
| VIII) Gewinnvortrag (Verlustvortrag)                         | 0,00              | 0,00              |
| IX) Bilanzgewinn (Bilanzverlust)                             | 10.309,19         | 3.171,24          |
| X) Rücklage für eigene Aktien                                | 0,00              | 0,00              |
| Gesamt A) EIGENKAPITAL                                       | A)                | 14.304,72         |
|  |                   | 3.995,53          |
| <b>B) RÜCKSTELLUNGEN</b>                                     |                   |                   |
| 01) Rückstellungen für Ruhegeld und ähnliche Verpflichtungen | 0,00              | 0,00              |
| 02) Steuerrückstellungen, auch für zukünftige Steuern        | 0,00              | 0,00              |
| 03) Passive Derivate des Umlaufvermögens                     | 0,00              | 0,00              |
| 04) Sonstige Rückstellungen                                  | 0,00              | 0,00              |
| Gesamt B) RÜCKSTELLUNGEN                                     | B)                | 0,00              |
|  |                   | 0,00              |
| <b>C) ABFERTIGUNGEN FÜR ARBEITNEHMER</b>                     |                   |                   |
|  |                   |                   |
| <b>D) VERBINDLICHKEITEN</b>                                  |                   |                   |
| 01) Anleihen   | 0,00              | 0,00              |
| 02) Konvertible Anleihen                                     | 0,00              | 0,00              |
| 03) Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschafter für Kredite   | 0,00              | 0,00              |
| 04) Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten             | 0,00              | 0,00              |
| 05) Verbindlichkeiten gegenüber anderen Kreditgebern         | 0,00              | 0,00              |
| 06) Erhaltene Anzahlungen                                    | 0,00              | 0,00              |

|   |     |                   |                   |
|---|-----|-------------------|-------------------|
| 07) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen        |     | 15.862,44         | 18.925,21         |
| 08) Verbindlichkeiten aus Schuldscheinen                    |     | 0,00              | 0,00              |
| 09) Verbindlichk. gegenüber abhängigen Unternehmen          |     | 0,00              | 0,00              |
| 10) Verbindlichk. gegenüber verbundenen Unternehmen         |     | 0,00              | 0,00              |
| 11) Verbindlichk. gegenüber beherrschenden Unternehmen      |     | 0,00              | 0,00              |
| 11-bis) Verbindlichkeiten gegenüber Schwestergesellschaften |     | 0,00              | 0,00              |
| 12) Verbindlichkeiten aus Steuern                           |     | 0,00              | -9,54             |
| 13) Verbindlichk. im Rahmen der sozialen Sicherheit         |     | 0,00              | 0,00              |
| 14) Sonstige Verbindlichkeiten                              |     | 900,00            | 1.190,00          |
| a) Gegenüber anderen  |     | 0,00              | 0,00              |
| b) Gegenüber öffentlichen Verwaltungen                      |     | 0,00              | 0,00              |
| c) Gegenüber dem Personal                                   |     | 0,00              | 0,00              |
| d) Sonstige Verbindlichkeiten                               |     | 900,00            | 1.190,00          |
| Gesamt Sonstige Verbindlichkeiten                           | 14) | 900,00            | 1.190,00          |
| Gesamt D) VERBINDLICHKEITEN                                 | D)  | 16.762,44         | 20.105,67         |
| <b>E) RECHNUNGSABGRENZUNGEN</b>                             |     |                   |                   |
| 01) Antizipative Rechnungsabgrenzungen                      |     | 0,00              | 0,00              |
| 02) Transitorische Rechnungsabgrenzungen                    |     | 168.440,15        | 214.260,51        |
| 03) Investitionsbeiträge                                    |     | 130.502,84        | 139.000,00        |
| Gesamt E) RECHNUNGSABGRENZUNGEN                             | E)  | 298.942,99        | 353.260,51        |
| <b>SUMME DER PASSIVA (A + B + C + D + E)</b>                |     | <b>330.010,15</b> | <b>377.361,71</b> |

| CONTO ECONOMICO  | Esercizio<br>2021 | Esercizio<br>2020 |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>A) GESAMTLEISTUNG</b>   |                   |                   |
| 01) Erlöse aus Lieferungen und Leistungen  | 0,00              | 0,00              |
| a) Erlöse aus dem Verkauf von Gütern   | 0,00              | 0,00              |
| b) Erlöse aus dem Verkauf von Dienstleistungen   | 0,00              | 0,00              |
| c) Erlöse aus der Gebarung von Gütern  | 0,00              | 0,00              |
| d) Erlöse aus der Gebarung von Gütern  | 0,00              | 0,00              |
| Gesamt Erlöse aus Lieferungen und Leistungen   | 01)               | 0,00              |
| 02) Bestandveränderungen unfertiger, halbfertiger und fertiger Erzeugnisse (+/-)             | 0,00              | 0,00              |
| 03) Bestandveränderungen unfertiger Leistungen (+/-)   | 0,00              | 0,00              |
| 04) Im Anlagevermögen aktivierte Eigenleistungen   | 0,00              | 0,00              |
| 05) Sonstige Erträge und Einnahmen unter gesonderter Angabe der zuschüsse für den Betrieb    | 221.583,47        | 236.544,42        |
| a) Erlöse aus Abgaben und Ausgleichsfonds  | 0,00              | 0,00              |
| b) Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen  | 221.583,47        | 236.544,42        |
| c) Sonstige verschiedene Erträge   | 0,00              | 0,00              |
| d) Außerordentliche Erträge  | 0,00              | 0,00              |
| Gesamt Sonstige Erträge und Einnahmen unter gesonderter Angabe der zuschüsse für den Betrieb | 05)               | 221.583,47        |
| Gesamt A) GESAMTLEISTUNG   | A)                | 221.583,47        |
| <b>B) HERSTELLUNGSKOSTEN</b>   |                   |                   |
| 06) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren                  | 128.708,68        | 100.618,33        |
| 07) Aufwendung für bezogene Leistungen   | 62.001,61         | 71.890,60         |
| 08) Aufwendungen für Nutzung von Gütern Dritter  | 692,00            | 1.680,00          |
| 09) Personalaufwand  | 0,00              | 0,00              |
| a) Löhne und Gehälter  | 0,00              | 0,00              |
| b) Soziale Abgaben und Aufwendungen  | 0,00              | 0,00              |
| c) Aufwendungen für Abfertigungen  | 0,00              | 0,00              |
| d) Aufwendungen für Ruhegeld u. ähnliche Verpflichtungen                                     | 0,00              | 0,00              |
| e) Sonstige Aufwendungen   | 0,00              | 0,00              |

|  |     |                   |                   |
|--|-----|-------------------|-------------------|
| <b>Gesamt Personalaufwand</b>  | 09) | 0,00              | 0,00              |
| <b>10) Abschreibungen und Abwertungen</b>  |     | 0,00              | 0,00              |
| a) Abschreibungen auf immaterielle Anlagewerte   |     | 0,00              | 0,00              |
| b) Abschreibungen auf Sachanlagen  |     | 0,00              | 0,00              |
| c) Sonstige Abwertungen des Anlagevermögens  |     | 0,00              | 0,00              |
| d) Abwertung der Forderungen des Umlaufvermögens und der liquiden Mittel                         |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>Gesamt Abschreibungen und Abwertungen</b>   | 10) | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>       |
| <b>11) Bestandveränderungen der Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe und der bezogenen Waren (+/-)</b> |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>12) Zuführung zu Rückstellungen für Risiken</b>   |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>13) Zuführung zu sonstigen Rückstellungen</b>   |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>14) Sonstige betriebliche Aufwendungen</b>  |     | <b>19.837,14</b>  | <b>59.099,25</b>  |
| a) Aufwendungen für Zuwendungen und Beiträgen  |     | 12.132,81         | 52.093,18         |
| b) Sonstige verschiedene Verwaltungsaufwendungen   |     | 7.704,33          | 7.006,07          |
| c) Außerordentliche Aufwendungen   |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>Gesamt Sonstige betriebliche Aufwendungen</b>   | 14) | <b>19.837,14</b>  | <b>59.099,25</b>  |
| <b>Gesamt B) HERSTELLUNGSKOSTEN</b>  | B)  | <b>211.239,43</b> | <b>233.288,18</b> |
| <b>BETRIEBSERFOLG (A-B)</b>  |     | <b>10.344,04</b>  | <b>3.256,24</b>   |
| <b>C) ERTRÄGE U. AUFWENDUNGEN IM FINANZIERUNGSBEREICH</b>  |     |                   |                   |
| <b>15) Erträge aus Anteilen und Beteiligungen</b>  |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>17) Zinsen und ähnliche Aufwendungen</b>  |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>17-bis) Kursgewinne und -verluste</b>   |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>FINANZERFOLG (15+16-17+-17bis)</b>  |     | 0,00              | 0,00              |
| 16) Sonstige Erträge im Finanzierungsbereich   |     | 0,00              | 0,00              |
| c) Aus Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen                            |     | 0,00              | 0,00              |
| <b>Gesamt C) ERTRÄGE U. AUFWENDUNGEN IM FINANZIERUNGSBEREICH</b>                                 | C)  | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>       |
| <b>D) WERTBERICHTIGUNGEN AUF FINANZANLAGEN</b>   |     |                   |                   |
| <b>18) Aufwertungen und Zuschreibungen:</b>  |     | 0,00              | 0,00              |
| a) von Anteilen  |     | 0,00              | 0,00              |
| b) von Finanzanlagen, die keine Anteile darstellen   |     | 0,00              | 0,00              |

|  |            |                  |                 |
|--|------------|------------------|-----------------|
| c) von Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen          |            | 0,00             | 0,00            |
| d) von Derivate Anlagevermögen   |            | 0,00             | 0,00            |
| <b>Gesamt Aufwertungen und Zuschreibungen:</b>                                 | <b>18)</b> | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>     |
| <b>19) Abwertungen und Abschreibungen:</b>                                     |            | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>     |
| a) von Anteilen  |            | 0,00             | 0,00            |
| b) von Finanzanlagen, die keine Anteile darstellen                             |            | 0,00             | 0,00            |
| c) von Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen          |            | 0,00             | 0,00            |
| d) von Derivate Anlagevermögen   |            | 0,00             | 0,00            |
| <b>Gesamt Abwertungen und Abschreibungen:</b>                                  | <b>19)</b> | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>     |
| <b>SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (18-19)</b>                                    |            | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>     |
| <b>Gesamt D) WERTBERICHTIGUNGEN AUF FINANZANLAGEN</b>                          | <b>D)</b>  | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>     |
| <b>ERGEBNIS VOR STEUERN</b>  |            | <b>10.344,04</b> | <b>3.256,24</b> |
| <b>20) Laufende, zukünftige und vorausbezahlte Steuern des Geschäftsjahres</b> |            | <b>34,85</b>     | <b>85,00</b>    |
| <b>21) Bilanzgewinn (Bilanzverlust) des Geschäftsjahres</b>                    |            | <b>10.309,19</b> | <b>3.171,24</b> |
| <b>GESCHÄFTSERGEBNIS DES JAHRES (Gewinn)</b>                                   |            | <b>10.309,19</b> | <b>3.171,24</b> |